

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
RÉGION DE L'EST
DÉPARTEMENT DU HAUT-NYONG
COMMUNE DE SOMALOMO
SECRETARIAT GÉNÉRAL
SERVICE TECHNIQUE
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
EAST REGION
UPPER YONG DIVISION
SOMALOMO COUNCIL
GENERAL SECRETARIAT
TECHNICAL SERVICE
INTERNAL TENDER'S BOARD

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS AUPRES DE LA COMMUNE DE SOMALOMO

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 005/AONO/C-SMO/CIPM/2022 DU 09/05/2022 LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU CENTRE DE PROMOTION DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE (CPFF), DANS LA COMMUNE DE SOMALOMO, DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST : (PHASE 1)

1- Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de l'exécution des projets d'investissements publics pour le compte de l'Exercice Budgétaire 2022, le **Maire de la Commune de SOMALOMO**, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert, Pour l'exécution **des travaux** de construction **DU CENTRE DE PROMOTION DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE (CPFF)**, dans la Commune de SOMALOMO, Département du Haut-Nyong, Région de l'Est : (PHASE 1)

2- Consistance des travaux (Phase 1) :

Les travaux comprennent les tâches suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- LOT N° 100: TRAVAUX PRELIMINAIRES ;
- LOT N° 200: FONDATIONS ;
- LOT N° 300: BETON ARME EN ELEVATION ;
- LOT N° 400 : MACONNERIE ;
- LOT N° 500 : PLOMBERIE

3- Participation et origine :

Le présent Appel d'Offres est ouvert à toute Entreprise de travaux publics de droit Camerounais.

4- Financement :

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public (BIP) du **Ministère de la Décentralisation et du Développement Local (MINDDEVEL)**, Exercice 2022.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel d'exécution à l'issue des études préalables est de : **Cinquante millions (50 000 000) francs CFA.**

Imputation : xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

6- Consultation du dossier d'Appel d'Offres :

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de SOMALOMO (Recette Municipale).

7- Acquisition du dossier d'appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de SOMALOMO (**Service Technique**), dès publication du présent avis, contre présentation de l'original de la quittance de versement de la

somme non remboursable de **Cinquante mille (50.000) FCFA**, représentant les frais d'acquisition du dossier, payable à la **Recette Municipale de SOMALOMO**.

8- Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- Volume 1 : **Pièces administratives** ;
- Volume 2 : **Offre Technique** ;
- Volume 3 : **Offre Financière**.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3), seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identique et reliées.

9- Remise des offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels**, devra parvenir à la **Mairie de SOMALOMO**, au plus tard le **01^{ER} Juin 2022 à 09 Heures** et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 005/AONO/C-SMO/CIPM /2022 DU 09/05/2022 LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE Pour les travaux de construction DU CENTRE DE PROMOTION DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE (CPFF) dans la Commune de SOMALOMO, Département du Haut-Nyong, Région de l'Est. (PHASE 1)

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

10- Recevabilité des Offres :

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

11- Ouverture des Offres :

L'ouverture des plis se fera en **(01) temps**. L'ouverture des offres administratives technique et financières aura lieu le **01^{er} Juin 2022 à 10 heures précises** par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM), placée auprès de la **Commune de SOMALOMO (Case communautaire)**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix **dûment mandatée**.

12- Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation de ces travaux est de **quatre (04) mois calendaires**.

13- Cautionnement provisoire (garantie de soumission)

Les offres devront être accompagnées, d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire de premier rang ou une Compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances. Le montant en FCA de ladite garantie est de : **cinq cent mille (500 000) Francs CFA** et valable pendant **trente (30) jours** au-delà de la date originale de validité des offres.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard **Quinze (15) jours** après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du Marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

14- Principaux critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- Dossier Administratif incomplet ou non conforme *au-delà des quarante huit heures réglementaires (oui ou non)* ;
- Absence de la caution de soumission
- Fausses déclarations ou présence des pièces falsifiées
- Dossier technique ou/et financier incomplet
- Omission dans le bordereau des prix, d'un prix unitaire quantifié (**oui ou non**) ;
- Non satisfaction d'au moins **70%** des **critères de qualification (oui ou non)**.

15- Principaux critères de qualification :

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- i) l'expérience du personnel d'encadrement ;
- ii) la disponibilité du matériel et des équipements essentiels ;
- iii) le délai d'exécution ;
- iv) attestation et rapport de visite de site illustré par des photos ;
- v) les références de l'entreprise .

16- Attribution du marché.

L'Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins – disante à condition que le coût du projet ne soit pas anormalement bas.

17- Durée de validité des Offres :

Les Soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90)** jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18- Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la **Mairie de SOMALOMO**, Service Technique. Tél :698 47 42 15.

19- Additif à l'Appel d'Offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

Fait à SOMALOMO, le **09 Mai 2022**

AMPLIATIONS :

- DDMAP/H-N ;
- ARMP/E ;
- CIPM/SMLO ;
- AFFICHAGE ;
- MAIRE/C/SMLO
- ARCHIVES/CHRONO

LE MAIRE DE SOMALOMO
(Autorité Contractante)



Njankoum Felix Jean Paul

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
RÉGION DE L'EST
DÉPARTEMENT DU HAUT-NYONG
COMMUNE DE SOMALOMO
SECRETARIAT GÉNÉRAL
SERVICE TECHNIQUE
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
EAST REGION
UPPER NYONG DIVISION
SOMALOMO COUNCIL
GENERAL SECRETARIAT
TECHNICAL SERVICE
INTERNAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 005/ONIT/ C-SMO/CIPM/2022 OF 09/05/25022 FOR THE CONSTRUCTION OF THE WOMEN HOUSE, IN
SOMALOMO COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION, EAST REGION: (PHASE 1)

1-Subject:

Within the frame work of the execution of public investment projects for the 2022 financial year, the **Mayor of SOMALOMO Council**, Contracting Authority hereby launches an Open National Invitation to Tender for the Construction of the women house, in SOMALOMO Council, Upper-Nyong Division, East Region.

2- Scope of Works (Phase 1)

The works involve the following tasks inter alia:

- LOT N° 100: PRELIMINARY WORKS;
- LOT N° 200: FONDATIONS;
- LOT N° 300: CONCRETES IN ELEVATION;
- LOT N° 400 : MASONRY ;
- LOT N° 500 : PLOMBER

3-Eligibility

The involvement in this invitation to tender is open with equal conditions to Cameroon-Law related firms and companies experienced in Building and Civil Engineering.

By this invitation to tender, interested companies are called upon to provide authentic information which will be useful for the choice of those that can meet the needs of the required service after an in-depth and objective appraisal of their application files.

4-Finance

Works which form the subject of this invitation to tender is financed by the Public Investment Budget of the **Ministry of Family and Woumen's 2022** financial year under budgetary lines as below:

5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands at: **fifty million (50 000 000) CFAF Francs**

6- Tender File Consultation

The tender file may be consulted upon publication of this notification, during working hours, at **the SOMALOMO council (Counting)**.

7-Tender file acquisition

The tender file may be acquired at **the SOMALOMO Council (Technical Service) office**, upon publication of this invitation to tender and presentation of a receipt attesting to the payment of a **non-refundable** sum of **one fifty thousand (50 000) F CFA** into the **SOMALOMO treasury office**.

8- Presentation of Bids

Bids shall be presented in the following three volumes, in an envelope as such:

- Volume 1: **administrative documents**;
- Volume 2: **Technical bids**;

- Volume 3: **Financial bids.**

All components of the Bids (volumes 1, 2 and 3) shall be in a large sealed envelope labeled only with the name of the Bidding question.

The Different documents of each Bid shall be numbered following the bidding document order and separated with identical color dividers.

9-Tenders submission

Each tender drafted in English or French in **seven (7) copies, one (01) original and six (06) copies** marked as such, sealed against a receipt must reach the **SOMALOMO council office**, no later than 01er at **09 0'clock** local time and shall be labeled as:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 005/ONIT/ C-SMO/CIPM /2022 OF 09/05/2022 FOR THE CONSTRUCTION OF THE WOMEN HOUSE, IN
SOMALOMO COUNCIL, UPPER NYONG DIVISION, EAST REGION. (PHASE 1)
"DISCLOSED ONLY DURING THE EVALUATION SESSION OF TENDER APPLICATIONS"**

10-Tenders compliance

Tenders received after the submission deadline or those not respecting the separation mode of the financial offer from the administrative documents and the technical proposal shall be rejected.

Least they be rejected, shall be submitted only the originals or true copies of the relevant administrative documents, certified by the issuing service in keeping with the requirements of the Special Tender Regulation.

They must date less than three (3) months old on the initial tender-submission deadline.

11-Tenders disclosure

Tenders' disclosure will be done in one stage on than 01er /05 /2022 at **09.00 am** prompt by the councilor Tenders Board of the SOMALOMO council office.

Only tenderers may attend the opening session or have themselves represented by a person of their choice (even in case of joint venture) having a sound knowledge of their file.

12-Time frame

The execution deadline sets by the Project Owner is **four (04) calendar months.**

13- Provisional guarantee

Bids must be accompanied with a provisional guarantee (bid bond) issued according to the model mentioned in the tender file class banking institution approved by the Ministry of Finances and amount equal to: **Five hundred thousand (500,000) CFAF**, valid for **thirty (30) days** beyond the original bid validity date.

The lack of the provisional guarantee or its non-compliance with the model in annex of the tender fil shall lead, at the opening of bids, to the non-admissibility of bid.

The provisional guarantee shall be released automatically not later than **fifteen (15) days** after the expiry of the validity of bids for bidders eliminated. If the bidder is the successful tender to the contract, the provisional guarantee shall be released after the final bond would have been constituted. Bank cheques, event certified, shall not be accept as provisional guarantee shall

14- Eliminary criteria

1. Incomplete or non-compliant administrative file more than 48 hours;
2. **absence of the caution ;**
3. False declaration or forged document,
4. incomplete technical or financial proposal of;
5. Omission of a quantified unit price from the price schedule;
6. Failure to score at least **70%** of the total essential criteria.

15- Essential criteria

Assessment of the technical proposal will be carried out on the basis of the **13 main criteria** shared as follows:

- i. Qualification and experience of personnel in the project on **06 points;**

- | | | |
|------|--|------------|
| ii. | Availability of materials and the essential ones on | 04 points; |
| iii. | Methodology of execution-execution date line on | 01 point; |
| iv. | The company's references on | 01 point; |
| v. | Certificate and report of visit illustrated by photographs | 01 point. |

16- Contract award

The contract shall be awarded to the bidder whose bid, technically qualified and evaluated the lowest bidder after verifying the prices deemed to be and substantially in accordance with the tender file. The Contracting Authority reserves the right not to award the contract to any enterprise falling under execution of their contracts.

17- Tender validity

Applicants will be bound by their tenders for a period of **ninety (90) days** with effect from the tender-submission deadline.

18- Further information

Further technical information may be obtained during working hours at the SOMALOMO council (Technical Service: tel : 698 47 42 15).

20- Amendment to the Bid invitation

Optional additives may be made to this DAO in compliance with applicable regulations.

SOMALOMO, the 09 Juin 2022

THE MAYOR OF SOMALOMO
(CONTRACTING AUTHORITY)



Njankoum Felix Jean Paul

Carbon Copies

- DDPW/H-N
- PRESIDENT/SMLO-CIPM;
- MAYOR/SMLO/C;
- RECORDS
- BILLPOSTING